

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1276/98
av den 19 juni 1998
om fastställande av exportbidrag för frukt och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, ändrad av kommissionens förordning (EG) nr 2520/97 ⁽²⁾, särskilt artikel 35.11 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EG) nr 2190/96 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 213/98 ⁽⁴⁾ fastställs tillämpningsföreskrifter för exportbidrag för frukt och grönsaker

I enlighet med artikel 35.1 i rådets förordning (EG) nr 2200/96, är det möjligt att med exportbidrag täcka skillnaden mellan priserna inom internationell handel på de produkter som anges i den artikeln och priserna på dessa produkter inom gemenskapen i den utsträckning som är nödvändig för att möjliggöra ekonomiskt väsentlig export.

I enlighet med artikel 35.4 i förordning (EG) nr 2200/96 skall bidragen fastställas i förhållande till hur utvecklingen väntas bli för priserna på frukt och grönsaker på den gemensamma marknaden och för de disponibla medlen, å ena sidan, och för de priser som tillämpas inom internationell handel, å andra sidan. Hänsyn bör också tas till de kostnader som anges i artikel 26.4 b i samma förordning liksom till den ekonomiska aspekten av den planerade exporten.

I enlighet med artikel 35.1 i förordning (EG) nr 2200/96 skall bidragen fastställas med hänsyn till de begränsningar som följer av de avtal som slutits i enlighet med artikel 228 i fördraget.

I enlighet med artikel 35.5 i förordning (EG) nr 2200/96 fastställs priserna på den gemensamma marknaden med hänsyn till vilka priser som är mest förmånliga ur exporthänsyn. Priserna inom internationell handel skall fastställas med hänsyn till de prisnoteringar och priser

som avses i andra stycket i artikel 26.5 i samma förordning.

Situationen inom den internationella handeln eller särskilda krav från vissa marknader kan göra det nödvändigt att differentiera bidraget för en viss produkt beroende på dess destination.

Tomater, citroner, apelsiner, äpplen och persikor och nektariner av de gemensamma kvalitetsklasserna Extra, I och II, skalade mandlar, hasselnötter och valnötter med skal får för närvarande exporteras i ekonomiskt väsentliga kvantiteter.

De representativa marknadskurser som anges i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92 ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 ⁽⁶⁾, används för att räkna om belopp uttryckta i tredje lands valuta och ligger till grund för fastställande av jordbruksomräkningskurserna för medlemsstaternas valutor. Föreskrifterna för tillämpning och fastställande av dessa omräkningar fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 ⁽⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 961/98 ⁽⁸⁾.

Tillämpningen av dessa föreskrifter på den nuvarande marknadssituationen och dess framtida utveckling, särskilt på prisnoteringar och priser på frukt och grönsaker inom gemenskapen och inom internationell handel innebär att exportbidragen fastställs i enlighet med bilagan till denna förordning.

Enligt bestämmelserna i artikel 35.2 i förordning (EG) nr 2200/96 bör de tillgängliga resurserna användas på det mest effektiva sättet samtidigt som man undviker att diskriminera de berörda aktörerna. Ur detta perspektiv är det lämpligt att se till att de handelsflöden som härrör från bidragssystemet inte störs. Av dessa skäl och på grund av att exporten av frukt och grönsaker är säsongsbunden bör kvoter fastställas för varje produkt.

Genom kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 ⁽⁹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 707/98 ⁽¹⁰⁾ upprättas en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter.

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 346, 17.12.1997, s. 41.

⁽³⁾ EGT L 292, 15.11.1996, s. 12.

⁽⁴⁾ EGT L 22, 29.1.1998, s. 8.

⁽⁵⁾ EGT L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 22, 31.1.1995, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT L 108, 1.5.1993, s. 106.

⁽⁸⁾ EGT L 135, 8.5.1998, s. 5.

⁽⁹⁾ EGT L 366, 24.12.1987, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EGT L 98, 31.3.1998, s. 11.

I förordning (EEG) nr 3719/88 ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1044/98 ⁽²⁾, fastställs gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import-, export- och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter.

På grund av den rådande situationen på marknaden och för att uppnå så effektiv användning som möjligt av tillgängliga resurser samt med hänsyn till gemenskapens exportstruktur är det lämpligt att välja den mest passande metoden för exportbidragen för vissa produkter och vissa destinationer och att därför inte samtidigt för exportperioden i fråga fastställa de bidrag enligt system A1 och A2 som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 2190/96 om tillämpningsföreskrifter för exportbidrag för frukt och grönsaker.

De kvantiteter som fastställts för de olika produkterna bör fördelas efter de olika systemen för beviljande av bidrag med hänsyn särskilt till deras grad av hållbarhet.

Det är lämpligt att ta hänsyn till de definitiva beloppen i system A2 som fastställts under den period som föregick licensansökan.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för färska frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I bilagan till denna förordning fastställs exportbidragen för frukt och grönsaker.
2. De licenser som utfärdats med avseende på livsmedelsbistånd och som omfattas av artikel 14a i förordning (EEG) nr 3719/88 skall inte hänföras till de bidragsberättigande kvantiteter som avses i punkt 1.
3. Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 4.5 i förordning (EG) nr 2190/96 skall giltighetstiden för A1- och A2-licenser vara tre månader.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 24 juni 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 juni 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 331, 2.12.1988, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 149, 20.5.1998, s. 11.

BILAGA

EXPORTBIDRAG FÖR FRUKT OCH GRÖNSAKER

Produkt (De kompletta definitionerna av produkter som berättigar till bidrag anges i sektorn "frukt och grönsaker" i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 den ändrade förordningen)	Produktkod	System A1 Ansökningsperiod för licenserna 24.6.1998 – 8.9.1998			System A2 Ansökningsperiod för licenserna 25 – 29.6.1998			System B Ansökningsperiod för licenserna 1.7.1998 – 1.5.9.1998		
		Destination eller destinationsgrupp (!)	Bidragsbelopp (ecu/ton nettovikt)	Föreskrivna kvantiteter (ton)	Destination eller destinationsgrupp (!)	Vägledande bidrags-sats (ecu/ton nettovikt)	Föreskrivna kvantiteter (ton)	Destination eller destinationsgrupp (!)	Vägledande bidrags-sats (ecu/ton nettovikt)	Föreskrivna kvantiteter (ton)
Tomater	0702 00 00 9100	F	20		F	20	2 331	F	20	4 661
Skalad mandel	0802 12 90 9000	F	50	186				F	50	186
Hassel nötter med skal	0802 21 00 9000	F	59	72				F	59	72
Skalade hassel nötter	0802 22 00 9000	F	114	632				F	114	632
Valnötter med skal	0802 31 00 9000	F	73	22				F	73	22
Apelsiner	0805 10 10 9100 0805 10 30 9100 0805 10 50 9100	XYC	33		XYC	33	649	XYC	33	1 298
Citroner	0805 30 10 9100	F	37		F	37	4 868	F	37	4 868
Bordsdruvor	0806 10 10 9100	F	25		F	25	6 998	F	25	13 997
Äpplen	0808 10 20 9100 0808 10 50 9100 0808 10 90 9100	X	23		X	23	1 271	X	23	1 271
	0808 10 20 9100 0808 10 50 9100 0808 10 90 9100	Y	6		Y	6	1 557	Y	6	1 557
	0808 10 20 9100 0808 10 50 9100 0808 10 90 9100	ZD	54					ZD	54	1 343
Persikor och nektariner	0809 30 10 9100 0809 30 90 9100	E	26		E	26	3 268	E	26	6 535

(¹) Destinationskoderna är följande:

- X: Norge, Island, Grönland, Färöarna, Polen, Ungern, Rumänien, Bulgarien, Albanien, Estland, Lettland, Litauen, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien, F.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Förbundsrepubliken Jugoslavien (Serbien, Montenegro), Malta.
- Y: Armenien, Azerbajdzjan, Vitryssland, Georgien, Kazakstan, Kirgizistan, Moldova, Ryssland, Tadzjikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Ukraina, destinationer som avses i artikel 34 i kommissionens förordning (EEG) nr 3665/87 med ändringar.
- Z: Länderna och territorierna i Afrka med undantag av Sydafrika, länderna på arabiska halvön (Saudiarabien, Bahrain, Qatar, Oman, Förenade Arabemiraten [Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al-Qaywayn, Ras al-Khayma, Fujayra], Kuwait, Yemen), Syrien, Iran, Jordanien, Bolivia, Brasilien, Venezuela, Peru, Panama, Ecuador, Colombia.
- C: Schweiz, Tjeckien, Slovakien.
- D: Hongkong SFO, Singapore, Malaysia, Indonesien, Thailand, Taiwan, Papua Nya Guinea, Laos, Kambodja, Vietnam, Uruguay, Paraguay, Argentina, Mexiko, Costa Rica.
- E: Alla destinationer utom Schweiz.
- F: Alla destinationer.
-